kfupmlogo

**أدخل عنوان الكتاب** (هنا)

*قدم تحت*

*المؤلف الرئيس : د. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* الرتبة العلمية:*

*قسم: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\**

**التاريخ:**

**معلومات عن المشروع المقترح**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | **عنوان الكتاب** |
| **ترجمة 🞏تحقيق 🞏 تأليف 🞏** | | | | | | | | | | **نوع الكتاب** |
|  | | | | | | | | | | **عنوان الكتاب بالإنجليزية (خاص بمشاريع الترجمة)** |
|  | | | **الناشر** | | |  | | | | **المؤلف** |
|  | | | **سنة النشر** | | |  | | | | **الطبعة** |
|  | | | | | | | | | | |  | | --- | | **التخصص العام للكتاب** | | **التخصص الدقيق للكتاب** | | **الميزانية المقترحة** | | **المدة المقدرة** | | **التاريخ المقترح لبداية المشروع** | |  | | **فريق المشروع** | | | | | | | | | | | | | | | | **كلمات دالة ( 4 بحد أقصى)** | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **ريال سعودي** ( ) | | | | | | | | | |
| **شهرا** ( 36 الحد الأقصى ) | | | | | | | | | |
| **السنة / الشهر** | | **تاريخ انتهاء المشروع** | | | | | | **السنة / الشهر** | |
| **المؤلف الرئيس** | | | | | | | | | |
| **التوقيع** | **القسم** | | | | **الدور** | **الدرجة العلمية / الاسم** | | | **الرقم** |
|  |  | | | | **مؤلف رئيس** |  | | | **1** |
|  |  | | | | مؤلف مساعد 1 |  | | | **2** |
|  |  | | | | مؤلف مساعد 2 |  | | | **3** |
|  |  | | | | مؤلف مساعد 3 |  | | | **4** |
|  |  | | | | مؤلف مساعد 4 |  | | | **5** |
|  |  | | | | مؤلف مساعد 5 |  | | | **6** |
| **أشخاص آخرون** | | | | | | | | | |
|  |  | | |  | | | | | **7** |
|  |  | | |  | | | | | **8** |
|  |  | | |  | | | | | **9** |
|  |  | | |  | | | | | **10** |
|  |  | | |  | | | | | **11** |
| **2.** | | | | | | | **1.** | | |
| **4.** | | | | | | | **3.** | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| يقر فريق المشروع البحثي بالآتي:   1. إن المقترح البحثي أدناه لم يتم التقدم به كلياً ولا جزئيا ولا تحت أي عنوان آخر للحصول على تمويل من أي مصدر سواء من داخل جامعة الملك فهد للبترول والمعادن أو من جهة أخرى. كما يقرالفريق بأن المشروع لم يتم نشره أو تقديمه للنشر في أي مكان آخر. 2. للجامعة الحق باتخاذ أي إجراء تراه مناسبا في حال ثبوت تقديم الفريق بمقترح مماثل للحصول على تمويل مالي من أي جهة أخرى. 3. نتعهد بأن المعلومات السابقة صحيحة. 4. نتعهد بإخطار عمادة البحث العلمي في حالة ماقرر الباحث الرئيس ترك الجامعة لأكثر من فصل دراسي واحد. | | |
| الوظيفة | اسم الباحث | التوقيع |
| الباحث الرئيس |  |  |
| باحث مساعد 1 |  |  |
| باحث مساعد 2 |  |  |
| باحث مساعد 3 |  |  |
| باحث مساعد 4 |  |  |
| الباحث الرئيس البديل\* |  |  |

* الباحث الرئيس البديل: عضو هيئة التدريس الذي سيحل محل الباحث الرئيس في حال مغادرة الباحث الرئيس للجامعة.

**المُلخص:**

في هذا القسم يقدم الباحث ملخصا للمقترح مناسب للنشر ، ويجب ألا يزيد عن صفحة واحدة ( 500 كلمة حد أقصى) ويقدم وصفا متماسكا وواضحا لنشاط الكتاب إذا ماتم الحصول على الدعم المطلوب.

( المقصد من المعلومات الموضحة كنموذج إرشادي ويجب حذفها بعد ذلك)

جدول المحتويات

**القسم / التفاصيل** الصفحة

**تعهد فريق البحث 2**

**الملخص 3**

[1.0 فهرس الكتاب 5](#_Toc302970904)

[2.0 أهمية الكتاب 5](#_Toc302970905)

[3.0 إستفادة الجامعة 5](#_Toc302970906)

[4.0 القراء المستفيدون 5](#_Toc302970907)

[5.0 إستعراض الدراسات السابقة 6](#_Toc302970907)

[6.0 منهجية التأليف 6](#_Toc302970907)

[**6.1** **المنهجية والمهام والمراحل** **6**](#_Toc302970908)

[**6.2** **خطة إدارة المشروع** 7](#_Toc302970909)

[**6.3** **الجدول الزمني** 7](#_Toc302970910)

[7.0 تنفيذ المشروع 9](#_Toc302970912)

[**7.1** **السفر** 9](#_Toc302970913)

[**7.1.2 الرحلات العلمية (إن طلب ذلك)** 9](#_Toc302970914)

[**7.1.3 الرحلات الميدانية( إن طلب ذلك)** 9](#_Toc302970915)

[7.2 الميزانية المقترحة 10](#_Toc302970916)

[7.3 مبررات الميزانية 10](#_Toc302970917)

[8.0 المراجع 12](#_Toc302970921)

[9.0 السير الذاتية 12](#_Toc302970922)

[متطلبات أخرى إجبارية 13](file:///C:/Documents%20and%20Settings/Administrator/Desktop/نموذج%20تقديم%20مقترح%20بحثي%20باللغة%20العربية.docx#_Toc302970921)

**قائمة الجداول**

[جدول1 : المنهجية المتبعة لتحقيق الأهداف 6](#_Toc238453429)

[جدول2: رسم لخريطة المهام والمراحل المتبعة لتحقيق الأهداف 6](#_Toc238453430)

[جدول3: دور ومدة مشاركة فريق التأليف 7](#_Toc238453431)

[جدول4: خطة عمل المشروع 8](#_Toc238453432)

[جدول5:تفاصيل الرحلات العلمية 9](#_Toc238453433)

[جدول6:تفاصيل الرحلات الميدانية 9](#_Toc238453434)

[جدول7:الميزانية المقترحة 11](#_Toc238453436)

(الرجاء تحديث جدول المحتويات بعد إكمال المقترح بالإضافة إلى مسح هذه الملحوظة )

1.0 المحتويات ( فهرس الكتاب)

يتضمن هذا القسم عرضاً لأبواب الكتاب، وفصوله.

# **2.0** أهمية الكتاب

# تُذكر أهمية الكتاب وقيمته العلمية المضافة ، وميزته التسويقية التي تميزه عن غيره من الكتب المماثلة المنشورة في مجال تخصصه ، إضافة إلى النفع الذي سيحققه الكتاب للمجتمع والمؤسسات العلمية والصناعية والاجتماعية ، وغيرها.

# **3.0** إستفادة الجامعة

يذكر المؤلف الفوائد التي تجنبها الجامعة من الكتاب كدعم العملية التعليمية في الجامعات أو غيرها (مثل التعليم العام والمهني ) ، ودعم البحث العلمي ، وخدمة المجتمع ، وتنشيط حركة التأليف والترجمة ، ودعم الجامعة إعلامياً ، أو نشر مرجع عام يضاف إلى المكتبة العربية.

# **4.0** القراء المستفيدون

يذكر المؤلف القراء المستفيدين متى كان ممكناً.

# **5.0** إستعراض الكتب المنشورة والدراسات السابقة المتعلقة بموضوع الكتاب

وهنا يذكر المؤلف مختلف الكتب المنشورة سابقا أو الدراسات التي تتعلق بعنوان وموضوع الكتاب

# **6.0** منهجية التأليف **(الترجمة)**

يُذكر هنا المنهج العلمي الذي سوف يستخدمه المؤلف في معالجة المسائل المطروحة في الكتاب ، والمنهج قد يعتمد على التحقيق النظري ، أو إجراء التجارب المخبرية أو استخدام التحليلات الإحصائية أو استخدام الاستبيانات المختلفة ، أو إجراء المقابلات الشخصية ، أو غيرها. وهل سيحتوي الكتاب على أمثلة محلولة ومسائل في آخر كل فصل , وهل هناك ملحق للكتاب يشمل حلول المسائل الواردة بالكتاب إن وجدت.، ومن المهم الإلتزام في هذا القسم بالعناوين التالية:

## **6.1** المنهجية والمهام والمراحل

تفاصيل المنهجية المتبعة لإنجاز كل هدف من المشروع وتوضيحه ( الجدول1)

##### ( الجدول 1) المنهجية المتبعة لتحقيق الأهداف

|  |  |
| --- | --- |
| **منهجية إنجاز الهدف** | **الهدف** |
|  | **1** |
|  | **2** |
|  | **3** |
|  | **4** |
|  | **5** |

ينبغي تقسيم المهام والأنشطة إلى مجموعات من المهام ،بحيث تدرج في تسلسل منطقي وترتبط مع أهداف المشروع المراد تحقيقها. (الجدول(2))

##### ( الجدول 2) رسم لخريطة المراحل والمهام المتبعة لإنجاز الأهداف

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المهمة** | **المراحل** | **الهدف** |
|  |  | **1** |
|  |  | **2** |
|  |  | **3** |
|  |  | **4** |
|  |  | **5** |

## **6.2** خطة إدارة المشروع

تبيان مشاركة كل عضو من أعضاء فريق المشروع ( مع ذكر المدة) في تنفيذ المهام المحددة المتعلقة بالمشروع. ( الجدول3)

##### (الجدول3) دور ومدة اشتراك فريق المشروع

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المدة (الشهر)** | **الدور** | **أعضاء الفريق** |
|  |  | **أعضاء الفريق:** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | **أشخاص آخرون:** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## **6.3** الجدول الزمني

تحديد الجدول الزمني لإنجاز الكتاب موزعا حسب الأبواب والفصول ( الجدول4)

**الجدول 4: خطة عمل المشروع**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **المراحل والمهام** | **مدة الإشتراك** | **06** | | | | | | **12** | | | | | | **18** | | | | | | **24** | | | | | | **30** | | | | | | **36** | | | | | |
| **المرحلة 1** | **المشاركة** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| المهمة 1.1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| المهمة 1.2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المرحلة 2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| المهمة 2.1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| المهمة 2.2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المرحلة 3** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المرحلة 4** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# **7.0** تنفيذ المشروع

## **7.1** السفر (إن وجد)

في هذا القسم الفرعي ينبغي على الباحث تقديم تفاصيل عن السفر العلمية والميدانية المطلوبة لتنفيذ مقترح الكتاب مع تقديم كامل المبررات ( إن وجدت) . ينبغي الالتزام بتقديم تفاصيل معلومات هذا القسم تحت أي من الجدولين التاليين:

7.1.2الرحلة العلمية

##### الجدول5: تفاصيل الرحلة العلمية

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | الإسم | الجامعة المضيفة / المعهد |
|  | مدة الرحلة |
|  | مبررات الإختيار |
|  | المهام التي سيتم الإضطلاع بها | |
|  | أثره على مخرجات المشروع | |

7.1.3الرحلات الميدانية

##### جدول6: تفاصيل الرحلات الميدانية

|  |  |
| --- | --- |
|  | الوجهات |
|  | عدد الأيام |
|  | عدد الرحلات لكل وجهة( إذا كانت أكثر من واحدة) |
|  | مبررات الرحلة( الرحلات) |
|  | المهام |
|  | أثرها على مخرجات المشروع |

## **7.2** الميزانية المقترحة

**ملحوظة:**

لإعداد ميزانية المقترح يجب اتباع إرشادات تخصيص الميزانية في مشاريع دعم البحوث.

املأ جدول7 بجميع تفاصيل الميزانية على شكل جداول متضمنا ذلك جميع الموارد المطلوبة لكامل المشروع المقترح.

## **7.3** مبررات الميزانية

##### ينبغي لهذا القسم أن يتضمن مبررات طلب بعض المصاريف في الميزانية حسب الحاجة لذلك.

الجدول7: الميزانية المقترحة

طالع الإرشادات ملخص الميزانية المقترحة (بالريال السعودي)

قبل إكمال الجدول

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | عنوان المشروع | |
| ( ) شهرا | | | | | | المدة الزمنية | |
| وصف العمل | المجموع | المشاركة | | التعويض المالي | الدور | اسماء الباحثين | البند |
| الميزانية | الأشهر |
|  |  |  |  | 1200/ شهريا | باحث رئيس |  |
|  |  |  |  | 1000/ شهريا | باحث مساعد1 |  |
|  |  |  |  | 1000/ شهريا | باحث مساعد2 |  |
|  |  |  |  | 1000/ شهريا | باحث مساعد3 |  |
|  |  |  |  | 1000/ شهريا | باحث مساعد4 |  |
|  |  |  |  | 800/ شهريا | طلاب دكتوراه |  |
|  |  |  |  | 600/ شهريا | طلاب ماجستير |  |
|  |  |  |  | 400/ شهريا | طلاب جامعيين |  |
|  |  |  |  | 1000/ سنويا | سكرتارية |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | | مجموع الرواتب | | | |
|  |  |  | | 6000 | | حاسب آلي مكتبي/ محمول ( قياسي) | مواد ومعدات |
|  |  |  | | - | | مركز عمل/ لابتوب خاص |
|  |  |  | | 1500 | | طابعة(ليزر قياسي) |
|  |  |  | | 500 | | سكانر(قياسي) |
|  |  |  | | - | | برامج |
|  |  |  | |  | |  |
|  |  |  | |  | |  |
|  |  |  | |  | |  |
|  |  |  | |  | |  |
|  |  |  | |  | |  |
|  |  |  | |  | | |
|  |  |  | |  | | |
|  |  |  | |  | | |
|  |  |  | | مجموع البنود | | | |
|  |  |  | | 10000 في السنة ( بحد أقصى) | | مؤتمرات | سفر |
|  |  |  | | - | | بدل سفر داخلي |
|  |  |  | | - | | بدل سفر خارجي |
|  |  |  | | مجموع البنود | | | |
|  |  |  | | 3000 لكل مشروع ( بحد أقصى) | | نثريات |  |
|  |  |  | | 2500 لكل مشروع ( بحد أقصى) | | كتب ومراجع |  |
|  |  |  | | 1000 في السنة ( بحد أقصى) | | قرطاسية |
|  |  |  | | مجموع البنود | | | |
|  |  |  | | المجموع الإجمالي | | | |

# **8.0** المراجع

يجب أن تكون المراجع المذكورة تم نشرها في دور نشر معروفة ولها علاقة بموضوع البحث ، مع إدراج روابط الكترونية للمراجع و تاريخ نشرها إذا أمكن ذلك.

# **9.0** السير الذاتية

**إرشادات للسيرة:**

يجب أن أن يتم الالتزام بصفحتين كحد أقصى في السيرة الذاتية لكل باحث متضمنة التالي:

الاسم، وتاريخ الميلاد، واسم الجامعة أو المؤسسة، السيرة الأكاديمية والمهنية( مع سنوات وأسماء الجامعات أو المؤسسات)، وقائمة بخمسة منشورات كحد أقصى **تكون هي الأقرب لموضوع البحث المقترح**،وقائمة بخمسة منجزات هامة كحد أقصى( براءات اختراع، برمجيات، تطوير برامج، تأليف، تدريس) وتكون هي الأقرب لموضوع البحث المقترح.

# الرجاء إتباع النموذج المقدم في الصفحة التالية:

السير الذاتية

***الدكتور. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ، ( باحث رئيس)، الدرجة العلمية،( القسم)***

|  |  |
| --- | --- |
|  | تاريخ الميلاد: |
| قسم( \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* )  كلية(..............................).  جامعة الملك فهد للبترول والمعادن  ص.ب \*\*\*\*\*\*\*\* الظهران،31262، المملكة العربية السعودية | عنوان المراسلة: |
| المنزل:  المكتب:  الجوال:  البريد الألكتروني: | التواصل: |

* **المؤهلات الأكاديمية**

**1994** :

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* **الخبرة المهنية**

**2007** :

**2004** :

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* ***النشر في المجلات ( متعلقة بموضوع الكتاب)***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* ***النشر والعروض في المؤتمرات ( متعلقة بموضوع الكتاب)***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* ***مشاريع بحوث وكتب مدعومة ( متعلقة بموضوع الكتاب)***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**تزويدنا بنفس ماتقدم أعلاه لـــ :**

**الدكتور. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ( باحث مساعد 1)**

**الدكتور. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ( باحث مساعد 2)**

**الدكتور. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ( باحث مساعد 3)**

**الدكتور. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ( باحث مساعد 4)**

**متطلبات أخرى إلزامية**

إضافة إلى ماتقدم أعلاه يجب إرفاق مايلي:

1. توصية القسم بدعم المشروع
2. فصلين من الكتاب
3. ترجمة فصلين من الكتاب الأصل مع إرفاق الأثنين معا ( في حالة مشاريع الترجمة)
4. ثلاث محكمين مقترحين داخليين وثلاث محكمين خارجيين مع بريدهم الإلكتروني وأرقام هواتفهم